

Unit 13. naaʔuu haʔuk • Eating together

13.1. Overview

In this unit, learners will work towards mastering the following skills.

- to participate in conversations about food
- to use the endings *-!iis*, *-!iic*, *-sim*, *-sum*, *-hsa'*
- to understand when to use transitive *-!iis*, *-!iic*, rather than *haʔuk*
- to understand the difference between synthesis and analysis

Words

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| haʔuk..... eating | ƛ̥uupčuu..... bannock bread |
| ?uʔiic..... eating, drinking it | sapnii C bannock bread |
| ?aqiic..... eating, drinking what | þapačaql..... yeast bread |
| ?uh̥saa wanting (food, drink) | qaawic potatoes |
| ?aqihsa want what (food, drink) | siisiickuk rice |
| ?uʔusum needing, wanting it | čamas sweet, dessert |
| ?aʔaqisum.... needing, wanting what | čaamassit..... molasses, juice, pop |
| haw̥iiqɬ..... hungry | čaʔak water |
| naqmiiḥa thirsty (for water) | tiι..... tea |
| naquuti..... give it a drink | kʷaapii..... coffee |
| čamaas..... served on (platform) | saant..... salt |
| čamaasip serve it on (platform) | papa pepper |
| čamayi..... serve it to | tasałyak butter, jam |
| ƛ̥umesit broth, soup | maamut leftovers taken home |

Conversations

| | | |
|----|-------------------------|-----------------------------------|
| 1A | haʔukwítasniš! | We're going to eat! |
| 1A | ?uʔiicwítasniš suuhaa. | We're going to eat spring salmon. |
| 1A | naaʔuu?in. | Come eat with us. |
| 1A | haaw̥awiqšniš suutił. | We invite you to eat with us. |
| 1B | čuu..... | Acknowledged. |
| 2A | čamaasiipi haaʷacsacum! | Set the table! |
| 2A | čamaas?aλuk?ic haʔum! | Your food is on the table! |
| 2B | hintši?aλs! | I'm coming! |
| 2B | hiyahaλs. | Here I am. |
| 2A | haʔukši?aλi. | Start eating. |
| 3A | ?aqiick. | What are you eating, drinking? |
| 3B | tiι?iics. | I'm drinking tea. |
| 3B | kʷaqmis ?uʔiics. | I'm eating herring eggs. |

- 4A ?a?aquisumk..... What do you need?
- 4A ?u?umhihs čamayi suutił. May I serve you?
- 4B kaa?a tasałyak. Give me the butter.
- 4B čamayi?is ḥumcsit ḥaakšiž.... Serve me some broth, please.
- 4A maa..... Here you go.
- 4A ?ahkuu?aλuk?ic..... Here you go.
- 5A ?aqihsak..... What (food, drink) would you like?
- 5A naqmiihak..... Are you thirsty (for water)?
- 5A tiihsaak, kʷaapiqhsak. Would you like tea or coffee?
- 5A ?uhsaak siisiickuk, ?uhsaak qaawic. Would you like rice or potatoes?
- 5B naqmiihas. naquuti?is..... I'm thirsty. Give me water.
- 5B tiihsaas. tii?iičapís. I'd like tea. Let me have tea.
- 5B kʷaapiqhsas. kʷaapičapís. I'd like coffee. Let me have coffee.
- 5B qaawic ?uhsaas. I'd like potatoes.
- 6A ḡmaamutiiči. * Take home some leftovers.
- 6A ḡmaamutiic?aqλ?ic. * Take home some leftovers.
- 6B čuu, ḡmaamutiic?aqλs. * Okay, I'll take some leftovers.